



# KERALA GAZETTE

## കേരള ഗസറ്റ്

### PUBLISHED BY AUTHORITY

അധികാരിക്കാവി പ്രസിദ്ധീകരിച്ചത്

Vol. LV }  
ലംഗ്യം 55 }  
TIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY  
ജൂൺ പത്തു മുത്തു

6th July 2010  
2010 ജൂലൈ 6  
15th Ashadha 1932  
1932 അക്ഷാദ്ധാ 15

No. } 27  
നമ്പർ }

## PART III

### Public Works Department

#### TENDER NOTICE

No. BSC-1/2010-11/DBGL.

8th June 2010.

Competitive tenders in sealed covers superscribing the name of works are invited for and on behalf of the Governor of Kerala by the undersigned from the Registered Contractors of Kerala PWD for the following work so as on to reach this office on or before the date specified. Tenders will be opened at 4.30 p. m. on the date of specified by the undersigned or authorized officers.

Sealed tenders should be sent by post only so as to reach the same within the prescribed date and time itself.

Sl. No.	Tender No. and Name of work with P.A.C.—	E.M.B
---------	--	-------

1	27/SEBSC/2010-11 — Construction of PWD Complex in Rest House compound Karunagappally— Rs. 73 Lakh	50,000
---	--	--------

- |   |  |        |
|---|--|--------|
| 2 | 28/SEBSC/2010-11 — Construction of 1st floor of the workshop building for IHRD College of Engineering, Karunagappally—<br>Rs. 28.75 Lakh | 50,000 |
| 3 | 29/SESC/2010-11 — Construction of Ist Floor of Academic block for IHKD College of Engineering Karunagappally —<br>Rs. 32.37 Lakh         | 50,000 |

Cost of tender form — Rs. 1,00 + VAT for Sl. No. 1, Rs. 4400 + VAT for Sl. No. 2, and Rs. 4,900+VAT for Sl. No. 3.

Last date and time of receipt of tender — 16-7-2010 upto 1 p.m.

Period of completion — 6 months.

Class of Contractors — 'A' Class for Sl. No. 1 and A & B Class for Sl. No. 2 and 3

Name of Division — Kellam.

Tender documents and other particulars can be obtained from this office upto 1 p. m. one day before the tender date on application in writing and on payment of cost (not refundable) either in cash or money order. Only postal tenders will be entertained and late tenders will be rejected. All other conditions are the same as those current in Kerala Public Works Department.

கேள்வ டாப்ரீஸ்ராம்பவளவி என்று என வாய் ஸ்ட்ரீட் "பிள்ளைகள்" என்று கொள்கின்றன, அவின்மீட் "ஸ்டீ" என்று கொள்கின்றன என்று பரிசீலனை செய்து வருகின்றன. நீதியின் போதுமான பொருள்களை விடுதலை விடுதலை என்று கொள்கின்றன. நீதியின் போதுமான பொருள்களை விடுதலை விடுதலை என்று கொள்கின்றன. நீதியின் போதுமான பொருள்களை விடுதலை விடுதலை என்று கொள்கின்றன.

ക്രെ ടാവർ	മുഖ്യമാസ് നമ്പരു്: പ്രവൃത്തിയുടെ ഫലം ജാരകൾ തുകയു്	നിരക്ക് (ഫ്രൈ. രൂപ)
(1)	(2)	(3)
1	27/എസ് "ഫ്രൈസ്" സി/2010-11 — പൊതുസർക്കാരിന്റെ കെട്ടീസ് നിർമ്മാണ, കരുനാഗപ്പള്ളി 1 റോഡ് 100 വിലാസ് പാരിസരങ്ങൾ — തുക 73 വക്ക്.	50,000
2	28/എസ് "ഫ്രൈസ്" സി/2010-11 — കരുനാഗപ്പള്ളി റോഡ്, എച്ച്. ഓ. ഡി. എഞ്ചിനീയർജി.എം കെംപ്ലക്ഷിലെ ബാക്കാലിക് കെട്ടീസ്റ്റാറിൽ ഓ. നില — തുക 28.75 വക്ക്.	50,000

(1)	(2)	(3)
3	29/நூல் "குபிழுஸ்" 2010-11 — கருணாசலபுத்தி ஸநி. ஏ.ஷு. ஞ. மீ. புதுவீரியனி.ஶ. கொலைகளில் வாணி காலை கெட்டின்றிலெல் காம. நீல — ரூப 32.37 ரகு. 50,000	
	க்லூஸ் (பமங்களிலோ விலை—[கம்தங்கி 1-ந் 11,000+ வாணி, [கம்தங்கி 2-ந் ரூப 4,400+ வாணி, [கம்தங்கி 3-ந் ரூப 4,900+ வாணி. க்லூஸ் ஸபீக்ளிகூட்டு அவாஸம் கீழ்க்கண்ட எழவு—16-7-2010; 1 மணிவுசா.	
	(பெப்டுக்கி சென்"கூட்டுரைகள் கலூவயிரி— ஞ.நீ. மணி.,	
	கார்ட்டிக்கருள் தா.திருவீர் — [கம்தங்கி 1-ந் 'நீ' தோஸ், [கம்தங்கி 2-ந். 3-ந். 'நீ & பொ' தோஸ்.	
	(பெப்டுக்கி சென்று விவில்கி — கொலை.	
	க்லூஸ் (பமங்கள் நீர்க்கீர்க்க தீங்களே ஞ. விவா. முனிபு" உதவுக்க" ஞ. மனிவுசா ஞ. கோம்பீஸ்வர்மி.ஞ. மாணவுக்கானதான். பொறு தொல்கள்" பகுபுதிகள் க்லூஸ்ஸுக்கு மூ.பைக்"யிரு பீவுவிலுத்த ஏலு நீபுத"யாக்கு. ஒரு க்லூஸ்ஸுக்கு பொயக்கானதிலிக்கு.	

**Office of the Superintending  
Engineer,  
Buildings and Local Works,  
South Circle,  
Thiruvananthapuram.**

(Sd.)  
*Superintending Engineer.*

“கிருஷ்ண” பதினாற்

നമ്പ് റെ.എൽ.2-9591/2010.

2010 March 73

“ஒன்று மூலம் கூடிய நூலையிலே” என்கிடுவது (இவக் “கிளி”), பீரியிலோ “பூ” என்ற வேதக் “பூ”, என்று விடுவதுபெறு. என்ற வாய்களை பொழுதுகிடக்க சீலம் ஸ்தூபத்திலே கூடியுள்ளது. என்வாய் “பொழுதுகிடக்க சீல” என்றுவாத. வென்றும் தீவிரமாக வீரங்களை என்னிடத் தீவிரமாகவும் நூலையிலே கூடியதாக வாதம் செய்துகொண்டுள்ளது. நீலம் “பீரி” என்ற நூலையிலே கூடியது. என்னிடத் தீவிரமாக வீரங்களை என்னிடத் தீவிரமாகவும் நூலையிலே கூடியதாக வாதம் செய்துகொண்டுள்ளது.

(കു തന്ത്ര നമ്പർ)	ഉണ്ടാക്കുന്ന വസ്തു അല്ലെങ്കിൽ തുകയും	തീരു മുച്ച്	ഉണ്ടാക്കുന്ന വസ്തു	ഉണ്ടാക്കുന്ന വസ്തുക്കൾ കൂടുതലും	സ്വീകരിക്കുന്ന അവസ്ഥാ	ഉണ്ടാക്കുന്ന തുകയും
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1 25/2/10—സെ ടെ ടീ റൈ 0 0 1 റൈ യൂ. പി. ഫ്രീസ് "സ്". സീസ് "00 കെറിനാവഡ്യൂമായ ബി 0 0 0 1 യൂണിറ്റ് സംഗ്രഹ ചെയ്തു സ്ഥാപിക്കുന്നതിനു തുക 3,85,551	9,700	800+	8-7-2010 കെ. പി. എ. 001 @ 4%	8-7-2010 ഇച്ചയ് "കെ" 1 മണിവരു	15-7-2010 4 മണിവരു	15.7-2010 4.30 മണി

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2	26/2010 — തീരുമ്പ് താലുക്ക് എന്ന് പത്രിയെ മുഖ്യ ബാക്കിൽക്കൊണ്ട് ചെവാപ്പുത്തികരണംപെ. 25 കെ.വി.എ. ഡീസർ ജാറോൺ സംഗ്രഹ ചെയ്തു സമാപിക്കുപ്പെട്ടു—രുപ 6,92,945	17,400	1,400+കെ. വാണി @4%	8-7-2010 ഉച്ചയ്ക്ക് 1 മണിവേള	15-7-2010 4 മണിവേള	15-7-2010 4.30 മണി
3	27/2010—കൊള്ളൽ, ഏറ്റവുംകുറഞ്ഞ വൈദിക്കിൾ ലൈൻഡ് അക്ക്'സി ഡാബ്ലിൾ സംഗ്രഹിക്കുന്നതിനു ഡോണി 250 കെ.വി.എ. (ഭാന്ധി'ഫോർമെർ സം ട ഫ് ചെയ്തു സമാപിക്കുന്നതിന്— രുപ 18,37,924	46,000	2,800+ കെ.വാണി @4%	സ1	സ1	സ1

(പ്രവർത്തി ചെയ്തു നീറ്റുക്കൊണ്ട കാലാവധി—(കമ്പനി 1-ന് 30 ദിവസം, കമ്പനി 2-ന് 60 ദിവസം,  
കമ്പനി 3-ന് 75 ദിവസം.)

കൊറുക്കരുടെ ദേശമന്ത്രി—(കമ്പനി 1-ന് 200 കെ.വി.എ.പി.എസ്, സിസ്റ്റം സംഗ്രഹ  
ചെയ്തു സമാപിച്ചു—പരിപാലനമുള്ളവർ, (കമ്പനി 2-ന് പ്രത്യേകരണം വകുപ്പ്'എ' കോസ്  
(ഇലക്ട്രിക്കൽ) റജിസ്ട്രേഷൻ 25 കെ.വി.എ. ജാറോൺ സമാപിക്കുന്നതിനുള്ള ചെലസ്ഥിത്,  
കമ്പനി 3-ന് സാമ്പത്തികരാംഗത്വ വകുപ്പ്'ഇലക്ട്രിക്കൽ' റജിസ്ട്രേഷൻ 'എ'കോസ് റജിസ്ട്രേഷൻ എഴു. റീ. അംഗീംഭേദങ്ങൾ ചെലസ്ഥിത്.

കേൾപ്പാസിൽ പഞ്ചക്കൂട്ടും കുന്തലാശാഖ ദേശമന്ത്രിയുടെ കമ്പാക്കാർ ദിവസം\* (പ്രകാശനിക്കി വിലയ്ക്കു  
വിശ്വസ്ത നികുതിയും പെരിയ ദിവസം\* (പ്രകാശനിക്കി നിരുപ്പനിലപുരുഷം, തൃപ്തിയും, കോഴിക്കോട്  
ശാരാത്രമന്ദിരം വകുപ്പ്'ഇലക്ട്രിക്കൽ വിഭാഗം എക്സിക്യൂട്ടീവ് സെക്രട്ടേറിയും അഡ്മിനിസ്ട്രേഷൻ സമയംവരെ അപേക്ഷിച്ചുനിന്നുണ്ടാണ്, ദിവസം\* (പ്രകാശനിലപുരുഷം സുപ്രസിദ്ധിയും ഫെഡറേറ്റീവ്  
(ഇലക്ട്രിക്കൽ) കോമീസിനിനിനുണ്ട്. 9-7-2010 മുതൽ 15-7-2010 ഉച്ചയ്ക്ക് 1 മണിവേള നിശ്ചിത  
ഉച്ചയ്ക്കുള്ളവർക്ക് വിതരണം ചെയ്യുന്നതാണ്. കേൾപ്പാസിൽക്കും കുടം 100 രൂപ മുതൽപ്പുതെന്നിൽ (പ്രിമീറിനാഡ്  
എംഗീംഭേദങ്ങൾ, (പ്രവർത്തിക്കുമ്പും നികുതി(ബില്ലു), കോക്ക്, ചെലസ്ഥിത്  
സ്പീക്കർക്കുമുന്നാണ്. പെരിയ ദിവസം\* പ്രവർത്തിക്കുമ്പും നികുതി(ബില്ലു),  
സ്പീക്കർക്കുമുന്നാണ്. പ്രവർത്തിക്കുമ്പും പെരിയ ദിവസം\* സംബന്ധിച്ച വ്യവസ്ഥമകളും  
ഉള്ളിട്ടുണ്ടും. കുടുക്കൽ വിവരങ്ങൾ മുഖ്യമാണ്. പ്രവർത്തിക്കുമ്പും നികുതി(ബില്ലു)  
സ്പീക്കർക്കുമുന്നാണ്.

## (2)

നമ്പാർ റൂ.എൽ.2-9591/2010.

2010 ജൂൺ 16.

കേരള ഗവർണ്ണർമ്മാഖ്യപുരുഷം സുപ്രസിദ്ധിയും (ഇലക്ട്രിക്കൽ വിഭാഗം), ഡീപി.ഡി.ജി.സി.എ' അംഗീം  
ഭവനക്കിൽ വർക്ക്'സി', നിരുപ്പനിലപുരുഷം തൊഴു പാഡ്യുന്ന (പ്രവർത്തിക്കുമ്പും) എക്സിക്യൂട്ടീവ്  
കോമീസിനി (പ്രവർത്തിക്കുമ്പും പെരിയ ദിവസം\* ഒരുവാദിക്കുമ്പും കോക്ക്  
സ്പീക്കർക്കുമുന്നാണ്. നിശ്ചിത സമയംനിന്നുണ്ടുണ്ട്. അംഗീംഭേദം കോക്ക് സ്പീക്കർക്കുമുന്നാണ്  
എംഗീംഭേദം, കോക്ക് സ്പീക്കർക്കുമുന്നാണ്. നിശ്ചിത സമയംനിന്നുണ്ടുണ്ടുണ്ട്. കേൾപ്പാസിൽ കുടുക്കൽ പ്രവർത്തി ദിവസം\*  
സ്പീക്കർക്കുമുന്നാണ്.

കമ്പനി	കേൾപ്പാസി നമ്പാർ (പ്രവർത്തിക്കുമ്പും പെരിയ അംഗീംഭേദക്കുമ്പും)	നിരക്ക് (പ്രവർത്തിക്കുമ്പും പെരിയ അംഗീംഭേദക്കുമ്പും)	കേൾപ്പാസി* (പ്രമാണ പ്രകാശനിക്കിന് അംഗീംഭേദക്കുമ്പും പെരിയ അംഗീംഭേദക്കുമ്പും നികുതിയും വില രുപ)			
1	28/2010—'സെക്രട്ടറിയാറ്റ' അംഗീംഭേദ* സ്പീക്കർക്കുമുന്നാണ് പെരിയ കുടുക്കൽ നിലവാണ്. മെച്ചപ്പെടുത്തുന്നു— രുപ 18,51,757	46,300	2,800+ കെ.വാണി @4%	13-7-2010 ഉച്ചയ്ക്ക് 1 മണിവേള	20-7-2010 4 മണിവേള	20-7-2010 4.30 മണി
2	29/2010—'സെക്രട്ടറിയാറ്റ' അംഗീംഭേദ* 6,000 സ്പീക്കർക്കുമുന്നാണ് പെരിയ സ്പീക്കർക്കുമുന്നാണ് പെരിയ 7-ഓൺ നിലവാണ്. മെച്ചപ്പെടുത്തുന്നു— രുപ 2,37,450		500+ കെ.വാണി @4%	സ1	സ1	സ1
3	30/2010—'സി.ലൈസ്' നമ്പാർ 8-ഓൺ 6,000 നിലവാണ്. മെച്ചപ്പെടുത്തുന്നു— രുപ 2,37,450		500+ കെ.വാണി @4%	സ1	സ1	സ1

കൂടുതലും യോഗ്യത—(ക്രമാംകൾ 1-ന് പോതുമരണിൽ “വകുപ്പ്”, തുലക് (ട്രിഡം ‘എ’ രൂപം ഫോസ്റ്റ് ട്രിഡം).

250 കെ.വി.എ. കുപ്പമാസിന്റെയും, (കമ്മനദി 2-ന്തും 3-ന്തും അംഗീകൃത നിർമ്മാണം ചെയ്യുവാൻ,

“പീഡി” എന്നെന്നിയംഗം കാര്യമാവയ.,  
 പൊതുക്രാമങ്ങൾ “വകുപ്പ്”  
 ബിനിധി-ഗ്“സ” തുംബ് ലോകണ വർക്ക്“സ”,  
 തിരുവനന്തപുരം.

(മു")  
സുപ്പണിന്ത്യ നദിയിന്ത്യ  
(മലക" (ക്ലാസി).

“**வினாக்கள்**” விடுமுதல்

நூல் எண். பி.2/ஏற்று/2010-11. 2010 ஆண்டு 18.

கூடும் பவர்ஸ்டிக்கேவன்கி பெறுவதாவும் கொண்டு  
விடுதல். எஸ்பி.எஃப்.ஏ. ஏஃப்.எஸ்.கூட்டுரு  
போன்றினியாசு தாழ்வூர்குடும் (பவுள்ளிக்கு) கி.மீ.கோடி  
கி.மீ. 15-7-2010-ல் நியதி 4 மணியால் நிலைமீ  
யோசுக்கையூட்ட க.கி.கூட்டுரு கூடும்காலில் கிடை  
(பவுள்ளியூட் போகவில்லோ) பாதைக் கோவெப்பூங்களை  
கூட்டுவது கண்ணாடுப்பாவுக்கிடு கீழ்வாஸுக்கோ  
கூடும் கூடும் கூடும் கூடும் நிலைமீ  
கீழ்வாஸுக்கோ நிலைமீ  
கீழ்வாஸுக்கோ நிலைமீ  
கீழ்வாஸுக்கோ நிலைமீ  
கீழ்வாஸுக்கோ நிலைமீ  
கீழ்வாஸுக்கோ நிலைமீ

“എല്ലാവും” നമ്പര്. പ്രവൃത്തിയുടെ പേരും  
അക്കണ്ട് തുകയും — 10/എം/2010-11—  
പെട്ടെന്നു അംഗീകൃതപ്പെട്ടിട്ടും 2010-11—  
പെമ്പുവർഷാവും രാജീവഗാഡ്, റോഡ് ക1, ഫി.  
1/000 യില്ലേഴ്ച മുറിഞ്ഞുപോയ കല്പക്കിണിക്ക്  
റിമീബിൾ. — റിപ് 3 വരെ.

നീരംകുവ്വ്.—രൂപ 7,500.  
മുളാസ് (പരമാനന്ദത്തേജം വില—രൂപ 600+  
200).

(см. URL <http://oldcar.ru/avtopark/> — 2 000+).

“എംഗും നിന്മക്കുന്നതു അനുഭവമുണ്ടായാണ്. എന്നാൽ ഒരു പഠനം കാര്യാലയത്തിലെന്നില്ലെന്നു. എംഗും തിരുത്തിരുത്ത് 7 ദിവസം. കുപ്പ് എല്ലാ (പ്രവർത്തി സാമ്പത്തിക) എംഗും തിരുത്തി തുച്ഛയും ഒരു ദണ്ഡിവശങ്ങൾ. ലഭ്യമുള്ളതുകൂടും. നിശ്ചയിത്വം വില (അക്കിലോട്ടുംബന്ധം) ഏകദിവസമായി ദണ്ഡിയോടൊന്നായും അല്ലെങ്കിലും അവരുടെ വാഹനം. അപേക്ഷിച്ചും ഫോറ്റ് ലഭ്യമുള്ളതാണ്. നിരത്തിലും (ബോധിയിലും ഓ.ജീകൃത ബാക്കുകളിലും ഒരു കാബുന്നതാണ്). എന്നാൽ നാശ പഠനം ഒന്നിസ്ഥിക്കുന്നതാണ്. പിന്നെവിക്കാൻവേണ്ട അധികാരം അവലൂപ്ത്യാഖ്യാനി സംബന്ധം കൊണ്ട് ദ്വീപ് ദാഖിലുകളും മാത്രമുണ്ടാക്കാൻ അഭിരുചിയുണ്ടുണ്ട്. എംഗും രേക്കമാറ്റം. ചെറും പാട്ടുള്ളതല്ല. എംഗുംസുകരംബന്ധം. അപോത് കൂപ്പും കുഴപ്പിത്താഖ്യാനിൽ (പാമകി) ഉണ്ടാവിയും. ഉണ്ടാവിരിക്കുന്നതാണ്. (പാമകി ദക്ഷവി മുഖ്യാഖ്യാന ഏകദാന്തസുകരം തിരുസ് “കാരിക്കുന്നതാണ്”. എംഗും സുകരു സംബന്ധം “യില്ല” ഡിസ്മേഷ്യൂമൺഡിന്റെ നിലവിലുണ്ടും എല്ലാ വ്യവസ്ഥകളും. വ്യവസ്ഥമുണ്ടും. ഇംഗ്ലീഷുകരും. നിശ്ചയാഖ്യാനി നാശക്കരിക്കുന്നതാണ്.

**கொலிஸ்"நீண்ட" ஏது"ஸிக்குத்தீவு"**  
**பூவினியூருக்காரூப்பு,**  
**நோய்"ஈ" ஸ்ரீவி.நீண்,**  
**ஷ்வராந்தவாழி.**

(എപ്പ\*)  
ഈ സാഹിത്യ നടപ്പിൽ  
എല്ലാ സാഹിത്യ ക്ഷേത്രത്തിലും  
വിജയിച്ചു വരുന്നതാണ്.

கலைஞர் வாய்ப்பு

თოლე ა. ს. მ. 7/2010. 2010 ვენა 17.

കെരള ടൈറ്റിൽക്കുംവേദാ അസീസ് "റബ്ലി" ഫോറ്റ് "സീക്രട്ടിവ്" ഫ്രഞ്ചിസ്സിയർ, കെട്ടിട ഉപഭിക്ഷാ, സുരിക്കണ്ണ വിഭാഗം നാഷ് പഠനം (പബ്ലിക് കൗൺസിൽ) 20-7-2010 വെക്കുന്നാരു. 4 മണിമുകളിൽ "സംസ്കരണപരമ്പര ദർശനാസൂക്ഷ്മ മണിച്ചുപറ്റി എല്ലാത്തരം വിജ്ഞാപനം".

ക്ര തന്ത്രം	(പബ്ലിക്കേറ്റ് പര്യാജികളിൽ സ്വീകരിക്കുന്ന രൂപക്രമം)	നിലവ് (പബ്ലിക്കേറ്റ് രൂപ)
I	അടിയന്തരിൽ പ്രഖ്യക (പബ്ലിക്കേറ്റ്— ക്രൈസ്തവ മുൻ്ദൂ കൊൺട്രക്ടീംഗ് പോലീസ് കൗൺട്രെസ്) തന്ത്രം 3, 4, പുണ്ഡു ഒരു—രൂപ 3,00,000	7,500
2	ടി സൗംഖ്യിക് ചെന്തി ഹെഡ്കോറ്റ് പോലീസ് കൗൺട്രെസ് തന്ത്രം 5, 6 പുണ്ഡു ഒരു—രൂപ 2,97,000	7,500

“காலையோடு” (பிரதிவேஷம் வரை— ஒரு மீண்டும் 600 + மீண்டும்

കുറഞ്ഞുകരാനുവദി അധികാരി— “സി” കുറഞ്ഞു—

ପ୍ରକାଶନ ମେତ୍ରୋଗ୍ରାଫି— ୩ ଲଙ୍ଘା

“എംഗാസുകരം സംഖ്യന് “യിൽ” നിലവില്ലെങ്കിൽ എല്ലാ തിബൈന് “യന്മകളും തുകിനും ബാധകമായി തുകി കുറഞ്ഞതായാണ്. കുറുത്തേൻ വിവരങ്ങൾ തുടർച്ചയിലോപിക്കിയാണ്. (പബ്ലിക് ടീവിസ്റ്റുക്കളും അഭിനവക്കുർബാറിലോപിക്കിയാണ്).

கனம். ஏக்ஸிகுடிடீவ்  
எழுப்பினியருடை கங்கூலை,  
கெட்டிட உபயிலோ,  
எல்லையால் வளைகு.

(എല്ലു)  
അസിസ് റിക്കം<sup>9</sup>.  
എക്സ് പിക്കപ്പട്ടിവ<sup>9</sup>  
എഡ്യൂക്കേഷൻ.